



131619 - Está prohibido comprar y vender el viernes después del segundo adhan para Yumu'ah

Pregunta

Como Al-lah, Exaltado sea, dice (lo que se interpreta así en español): {¡Oh, creyentes!, cuando se efectúe la llamada del rezo en congregación del viernes (*salátul Yumu'ah*), apresúrense a glorificar a Al-lah y dejen sus negocios. Esto es mejor para ustedes; ¡si supieran!} [Corán 62:9], ¿cuándo comienza el tiempo de la prohibición de comprar y vender, es decir, de comerciar? ¿Es desde el momento del *adhan* del *Dhuhur*? ¿O desde el momento en que el *jatib* asciende al *minbar*? ¿O desde el momento del *adhan*, aproximadamente una hora antes del *adhan* del *Dhuhur*?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

En primer lugar:

Al-lah, Exaltado sea, prohibió comprar y vender una vez que se hace el llamado a la oración el viernes, como dice (lo que se interpreta así en español): {¡Oh, creyentes!, cuando se efectúe la llamada del rezo en congregación del viernes (*salátul Yumu'ah*), apresúrense a glorificar a Al-lah y dejen sus negocios. Esto es mejor para ustedes; ¡si supieran!} [Corán 62:9].

En segundo lugar:

Los eruditos discreparon respecto a cuál de los dos llamados a la oración señala el tiempo en que se vuelve prohibido comprar y vender. Hay dos opiniones:

La opinión de los *hanafis* es que se vuelve prohibido comprar y vender en el momento del primer *adhan*.



La opinión de la mayoría es que la prohibición de comprar y vender está conectada con el segundo *adhan*, el cual viene inmediatamente después de que el *imam* se sienta en el *minbar*. Ver *Al Mawsu'ah Al Fiqhiah Al Kuwaitiah*, 9:224.

La opinión más correcta es la de la mayoría, porque en el tiempo del Mensajero de Al-lah (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) solo había un *adhan* para *Yumu'ah*, después de que el *imam* se sentaba en el *minbar*, lo que significa que este es el *adhan* al que se hacía referencia en el versículo {apresúrense a glorificar a Al-lah y dejen sus negocios} cuando fue revelado. Además, continuar comprando y vendiendo cuando se da ese *adhan* distrae a la gente de orar y puede llevar a que se pierdan la oración o parte de ella.

Ibn Qudamah dijo en *Al Mughni* (2, 145): "El llamado en el tiempo del Mensajero de Al-lah (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) era el llamado que viene inmediatamente después de que el *imam* se sienta en el *minbar*, por lo que el dictamen está conectado a este llamado y a ningún otro. No hay diferencia si eso ocurre antes de que el sol pase el meridiano o después".

La evidencia de que el primer llamado solo fue introducido en el tiempo de Uzmán es el *hadiz* de As-Saib Ibn Yazid (que Al-lah esté complacido con él), quien dijo: "El llamado a la oración del viernes se daba por primera vez cuando los *imames* se sentaban en el *minbar* en el tiempo del Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) y en el tiempo de Abu Bakr y 'Umar (que Al-lah esté complacido con ellos). Pero en el tiempo de Uzmán (que Al-lah esté complacido con él), cuando aumentó el número de personas, él añadió el tercer llamado en *Az-Zawra*. Abu Abdul-lah dijo: *Az-Zawra* es un lugar en el mercado de Medina" (Bujári, 912).

Lo que se quiere decir con la frase "él añadió el tercer llamado", es que hay tres llamados para *Yumu'ah*. El primer *adhan* es el que añadió 'Uzmán (que Al-lah esté complacido con él). El segundo *adhan* es el que se da en el momento de la *jutbah*. Y el tercer *adhan* es la *iqamah*, porque la *iqamah* puede llamarse *adhan*, como en el *hadiz* de Abdul-lah Ibn Mughafal Al Muzaní, según el cual el Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) dijo: "Entre cada dos *adhane*s, es decir, el *adhan* y la *iqamah*, hay una oración" (Bujári, 624; Muslim 838).



El *Sheij* Ibn Uzaimin (que Al-lah lo tenga en Su misericordia) dijo en *Maymu' Al Fatáwa* (12:180): “La *iqamah* puede llamarse *adhan*, como en las palabras del Profeta: ‘Entre cada dos *adhanes* hay una oración’, es decir, entre cada *adhan* e *iqamah*. Esto se basa en el significado general de la palabra *adhan* desde un punto de vista lingüístico, como se narró en *Sahih Al Bujari* que As-Saib Ibn Yazid (que Al-lah esté complacido con él) dijo: ‘Quien añadió el tercer llamado a la oración el viernes fue ‘Uzmán Ibn Affan (Al-lah esté complacido con él), cuando aumentó el número de personas en Medina... No hay en el *Yumu'ah* sino dos *adhanes* y una *iqamah*, por lo que la *iqamah* es llamada *adhan* ya sea en sentido metafórico o literal, basado en el significado general de la palabra *adhan*”.

Conclusión: La prohibición de comprar y vender el viernes solo se aplica después del segundo *adhan*, después del cual el *imam* se sienta en el *minbar*.

Y Al-lah sabe más.